

## 云南省少数民族语言新词汇翻译专题会召开

1月21日，云南省少数民族语言新词汇翻译专题会在昆明召开。云南省民族宗教委党组成员、副主任李正洪同志出席会议并讲话。云南省民族宗教委教育处、云南省民语委办公室、云南民族出版社、云南省广播电视台、云南民族大学文学院等单位领导和各语种专家30余人参加会议。会议传达学习了国家民委有关会议精神，并围绕由云南省民语委办公室提出的200多个新词汇进行了认真讨论。会议认为，少数民族语言新词汇翻译，是连接党心、民心的重要桥梁，是宣传党和国家路线方针政策，普及法律和科学文化知识等的重要方式。做好少数民族语言新词汇翻译工作，有利于促进各民族交往交流交融，铸牢中华民族共同体意识。有关部门要切实负起责任，抓紧抓好。会议还就新词汇的界定、收集、翻译、审定和发布等进行了讨论，提出了意见建议。据悉，自上世纪80年代以来，云南已多次召开少数民族语言新词汇翻译审定会议，先后翻译出版了哈尼、景颇、载瓦、傣、傈僳、苗、佤、拉祜等语种的汉民对照新词术语集，对丰富少数民族语言词汇，助力民族地区经济社会发展等起到了积极的促进作用。下一步，有关单位将相互配合，常态化开展少数民族语言新词汇的翻译、审定、发布等工作。

撰稿：陆保成